



NEWS 2019

N° 37



Le Comité de Jumelage vous souhaite une bonne année 2019

Rédaction, mise en page : J.C Bregat, D. Bailly. Photos :
D. Bailly, L. de Brucker, R. Bailly, J.C Bregat, F. Chocard, F. Coulmeau, J.C Jegou,
J.L Larousse, J.C Leborgne

INFORMATIONS UTILES

QUE FAIRE POUR ETRE MEMBRE DU JUMELAGE ?

- ◆ Régler une cotisation de 20€ lors de l'assemblée générale ou adresser un chèque à l'ordre du Jumelage Pithiviers-Ashby de la Zouch à : Mme Jocelyne LASNIER, 6 Rue Chambonnois – 45300 Ascoux (joindre à votre envoi votre carte de cotisation et une enveloppe timbrée à vos nom et adresse pour le retour de votre carte).
- ◆ En indiquant à Bernadette Fleureau-Boisset (☎ 02.38.39.42.21) que l'on désire recevoir des amis Anglais lors de leur visite du 6 au 11 juin 2019.
- ◆ En participant aux activités amicales et culturelles auxquelles vous serez conviés.
- ◆ En suivant les cours d'Anglais donnés chaque lundi scolaire.
- ◆ En participant aux conversations du Cercle anglais, le 2^{ème} et 4^{ème} mercredis scolaires de chaque mois.

COURS D'ANGLAIS – CERCLE DE CONVERSATION (au Centre d'Activités Culturelles)

✓ **Les cours d'Anglais** (au CAC chaque lundi scolaire)

Débutants confirmés :	de 11h00 à 12h00
Elémentaires :	de 13h30 à 14h30
Débutants :	de 14h40 à 15h40
Intermédiaires :	Groupe A : de 15h50 à 16h50 - Groupe B : de 17h00 à 18h00
Perfectionnement :	de 18h10 à 19h10

On peut encore s'inscrire auprès de Mme Jocelyne Lasnier (☎ 02 38 33 05 69). Coût : 170€ (payables en 2 fois : 85€ encaissement après le 1^{er} cours, 85€ encaissement en janvier 2018).

✓ **Cercle de conversation en Anglais** (tous les 2^{ème} et 4^{ème} mercredis scolaires du mois (de 17h30 à 18h30)). Des personnes aimant parler Anglais se réunissent au CAC. Certains ont un bon niveau mais il y a aussi ceux qui ont des notions et qui viennent pour « parler ». Les sujets abordés sont des sujets d'actualité, vacances, voyages, recettes de cuisine...

Vous pouvez y venir librement, il suffit de régler une cotisation familiale (20€). S'adresser à Mme Brigitte Morin (☎ 02.38.30.39.28).

NOUVELLES D'ASHBY DE LA ZOUCH

A ce jour, le Conseil d'Administration est ainsi composé : (Source Newsletter Ashby 11/2017)

Chairman Margaret Barnett Tel: 01283-552636 e-mail: mhbarntt8@yahoo.co.uk

Vice-Chairman Joan Foster Tel: 01530-224494 e-mail: joan.inchley@talktalk.net

Secretary Elaine Shaw Tel: 01530-564077 e-mail ptva@hotmail.co.uk

Treasurer Alan Briggs Tel: 01530-414934 e-mail: willesley@tiscali.co.uk

Membership Sec. Anne Donegan Tel: 01283-760348 e-mail: amdonegan@btinternet.com

Committee Members:

Les Aldrich Linda Brown Geoff Cort Wendy Fry David Harris Ann Shilton Peter Wilkinson

Town Council Representative: Cllr. Mary Tuckey

Pour ceux qui souhaitent lire régulièrement les Newsletters de nos amis anglais, ils peuvent se connecter sur leur site : www.ashbydelazouchwinning.co.uk

NOUVELLES DE L'ASSOCIATION DE PITHIVIERS

Notre Assemblée générale s'est tenue le 8 Novembre 2017 dans les locaux du CAC. Au cours de cette réunion il a été procédé au renouvellement du bureau, composé comme suit :

Président :	Jean-Claude Brégeat
Présidente d'honneur :	Aimée Hannequin
Vice Présidente :	Jeannine Vievard (Déléguee adjointe aux cours d'anglais).
Secrétaire Générale :	Bernadette Fleureau-Boisset
Secrétaire adjointe :	Dominique Bailly
Trésorière :	Jocelyne Lasnier (Déléguee aux cours d'anglais):
Trésorière Adjointe :	Danielle Leborgne
Délégués CAC :	Micheline Masson - Richard Bailly
Cercle Anglais :	Brigitte Morin
Festivités :	Richard Bailly - Joël Fleureau-Boisset - Robert Nau - Christian Noell
Autres membres actifs :	Françoise Brégeat - Geneviève Mameaux - Martine Noell – Josiane Nau

Auditeurs désignés par la Mairie : Mme Françoise Hincky – Mr Ercan Afacan – Mr Serge Decobert.



Voyage à Ashby du 6 au 12 juin – Photo JC. Leborgne

Ce qui s'est passé depuis notre dernière Assemblée Générale du 8 Novembre 2017

Le 31 décembre 2017, le réveillon du CAC a remporté son succès habituel. Les quelque 500 participants ont autant apprécié le repas que l'animation musicale.

Le 15 Avril 2018 le Courrier du Loiret rapporte : *«pour la journée des jumelages, l'association du jumelage Pithiviers-Iznik a innové, avec un déjeuner assorti d'un thé dansant à la salle des fêtes de Pithiviers. Après le déjeuner préparé par les membres du jumelage et un traiteur de Boynes, l'Ami Rémi a animé l'après-midi dansant aux rythmes de musiques variées ».*

Le 21 avril 2018, notre sortie de printemps nous a conduits dans le Loir et Cher. Notre premier rendez-vous était convenu à 10h au Musée spectacle de la musique à Montoire. Notre guide nous attendait pour nous entraîner dans un magnifique bâtiment du 15^{ème} siècle et nous commenter passionnément les nombreux instruments présentés par familles.



Photo JL. Larousse

La « nef musicale » elle, rassemblait des créations musicales géantes sur lesquelles certains d'entre nous ont pu donner libre cours à leur inspiration.



Photo L. De Brucker

Une autre salle était consacrée aux costumes des différents continents tout aussi passionnément expliqués par notre

guide. Comblés par ses explications, nous avons quitté ce bel endroit, il était près de 12h30 et nous étions attendus au restaurant « L'escalpe Montoirienne ».

Le second rendez-vous était pris à 14h30 à Lavardin où une guide nous a renseignés tout au long d'un parcours dans les ruelles du village, allant de l'église au lavoir pour finir dans les vestiges du château.



Photo L. De Brucker

« Un pont gothique enjambe le Loir pour accéder à ce village blotti au pied d'un château fort qui résista à l'assaut de Richard Cœur de Lion.



Photo R. Bailly

On peut en admirer aujourd'hui les vestiges des enceintes et des tours et son donjon haut de vingt-six mètres ».

Le ciel était bleu et il faisait bon, que demander de plus ?

Du 6 au 12 juin 2018. Séjour à Ashby pour notre groupe constitué d'une cinquantaine de personnes. Le rendez-vous pour le départ de Pithiviers était fixé à 5h30 et pour la traversée depuis Ouistreham à bord du *Mont St Michel* à 14 heures.

Le programme prévoyait un dîner à bord et dès notre arrivée à Portsmouth après une agréable traversée, nous avons pris la direction de l'hôtel Holiday Inn Express où nos chambres étaient réservées pour la nuit.

Jeudi 7 juin, nous avons repris la route vers Ashby, avec un détour pour visiter le célèbre site de Stonehenge. Les pierres de ce temple préhistorique, aligné sur les mouvements du soleil, ont été posées il y a 4500 ans... Ça vous donne le tournis !



Photo R. Bailly

En fin d'après-midi nous sommes arrivés sur le parking du collège Yvanohé, nouveau lieu de rendez-vous avec les amis anglais puisque le Royal Hôtel, témoin depuis toujours de nos retrouvailles est désormais inaccessible, trop fragilisé qu'il est par le poids des années pesant sur sa charpente.



Le Royal Hôtel

Vendredi 8 juin. 8h30, départ pour Coventry. Découverte des vestiges de l'ancienne Cathédrale « Dans la nuit du 14 au 15 novembre 1940, Coventry, ville industrielle des Midlands, fut entièrement détruite par la Luftwaffe. On releva 600 morts. De la Cathédrale, il ne restait que quelques murs et la flèche ».



Photo JC. Jegou

Une gerbe de fleurs a été déposée sur l'autel en hommage aux nombreuses victimes.



Photo d. Bailly

« Le lendemain du raid, la décision fut prise de rebâtir la Cathédrale. La nouvelle Cathédrale, qui communique avec l'ancienne par son portail nord ne remplace pas la première, qui reste là, démolie, comme témoignage de la cruauté humaine ».



Photo d. Bailly

Le déjeuner qui nous a ensuite été servi dans la très jolie salle du *Guildhall Undercroft Restaurant* nous a tous régalés...



Photo J.C. Jegou

... c'est donc en pleine forme que nous avons arpenté les rues environnantes et fait la rencontre d'un curieux bonhomme, un moine sorti tout droit d'un livre d'histoire, qui nous a entraînés dans le sous-sol pour nous montrer les vestiges d'un monastère qui ont été découverts de nos jours, lors de travaux de voirie....



Photo F. Coulmeau

Puis, plus loin, au pied d'une sculpture représentant une jeune femme nue à dos de cheval, il nous a raconté... « *Au XIème siècle, les habitants de Coventry étaient écrasés par les impôts levés par le Comte de Chester. Sa jeune épouse, Lady Godiva, prit pitié de ces gens et implora son mari de diminuer les taxes. Il aurait accepté, à condition que sa femme traversât nue la place du marché, certain qu'elle n'oserait jamais le faire. Elle demanda que tous les habitants restent chez eux afin de n'être vue par personne. La consigne fut respectée, elle traversa la ville dans le plus simple appareil...*



Photo R. Bailly

et son mari se vit obligé de réduire les taxes. De nos jours, la bonne ville de Coventry commémore encore cet événement tous les ans ».

Samedi 9 juin, nous étions tous réunis en fin de matinée au Collège Ivanhoé, invités et chaleureusement reçus par la municipalité d'Ashby. Après les traditionnels discours d'amitié, les conversations se sont prolongées autour d'un buffet aussi abondant que raffiné auquel nous avons tous fait honneur.



Photo J.C Bregat

Le soir, le dîner officiel était retenu au restaurant « Queen's Head » à Belton. Le repas s'y est déroulé dans une ambiance cordialement bavarde...



Photo J.C. Jegou

et quand est apparu LE « postman singer » animateur de la fête de Noël dont certains se souviennent, la température est montée d'un cran. Encore une fois, il a mis le feu, et les convives se sont lancés dans une folle farandole ...



Photo JC. Jegou

Dimanche 10 juin. La journée s'est passée dans les familles qui avaient prévu des visites alentours ou plus loin, des repas partagés avec d'autres familles, ou des moments de repos, le temps se prêtait effectivement au farniente dans les jardins...



Photo R. Bailly

Lundi 11 juin. Direction Melton Mowbray. Nous y avons visité « The Melton cheeseboard » où on nous a présenté et fait déguster les fromages régionaux, et aussi la maison Dickinson & Morris, le fabricant de Pork pies...



Photo JC. Jegou

Sur la route du retour, nous nous sommes arrêtés pour déjeuner dans un endroit charmant, le « Crown Inn » où un barbecue répandait un parfum très attirant.



Photo JC. Jegou

Et pour finir la journée, une visite au « Alpaga park farm » puis une tasse de thé au tea room avant de rentrer à Ashby....



Photo d. Bailly

Le mardi 12 juin, c'est le départ, les larmes au bord des cils, mais les têtes pleines de bons souvenirs... L'année prochaine, à Pithiviers, on fêtera les 60 ans de notre association !

Et au passage, un grand merci à Philippe, notre chauffeur, qui pris bien soin de notre groupe tout au long de ce séjour...



Photo JC. Jegou

Le vendredi 29 juin 2018, comme l'année dernière, le traditionnel repas de fin d'année scolaire a réuni 30 inscrits autour de la table du Relais du Gâtinais.

Le samedi 8 septembre 2018 : nous avons participé au Forum des Associations.

Lundi 17 septembre 2018, réunion d'information et d'inscriptions aux cours entre 18 et 19 heures.

Les mercredis 12 et 26 septembre, reprise des réunions du cercle de discussion en anglais au CAC sous la bienveillante « direction » de Brigitte Morin.

Lundi 24 septembre 2018 reprise des cours, Eileen Thien accueillera ses élèves comme à l'accoutumée dans les locaux du CAC. Bonne année scolaire à toutes et tous, élèves et professeur...

Samedi 29 septembre 2018, lors de la fête interculturelle on a pu nous rendre visite sur notre stand....

Projets de sorties ou manifestations en 2018/2019

- Le réveillon du 31 décembre 2018 organisé par le CAC se tiendra, comme d'habitude, à la salle des fêtes de Pithiviers.
- Une sortie de printemps vous sera proposée.
- Pour l'accueil de nos amis anglais, les dates sont fixées **du 6 au 11 juin 2019**. Faites connaître le plus rapidement possible à Jean-Claude Brégeat ou Bernadette Fleureau-Boisset votre souhait de recevoir quelqu'un ou de participer aux différentes activités au programme. Réservez dès maintenant votre soirée du samedi 8 juin pour fêter tous ensemble les 60 ans de notre association.



Le mot du président



Voici que se termine cette troisième année de ma présidence, je tiens à remercier toute l'équipe du bureau élargi pour son implication, sa participation et son efficacité.

Un grand merci à vous, membres du jumelage, pour votre soutien.

Cette année nous sommes allés en délégation à ASHBY, après avoir réglé les problèmes de traversée de la Manche nous avons pu visiter le site énigmatique et très impressionnant de STONEHENGE.

Notre séjour s'est très bien déroulé comme vous pouvez le constater dans les pages précédentes, je pense que les nouveaux participants en garderont un très bon souvenir et seront prêts à renouveler l'expérience en juin 2020.

En 2019 nous allons recevoir nos amis Anglais et nous profiterons de leur visite pour fêter, comme il se doit, les 60 ans de notre association. Avec pour point fort notre soirée de gala du Samedi 8 Juin 2019. Je souhaite que vous soyez très nombreux à y participer.

Avec David HARRIS nous avons essayé de suivre les échanges entre les écoles primaires de nos deux villes. Le démarrage a été un peu lent, les vacances scolaires n'étant pas aux mêmes dates en France et en Angleterre. Le bilan de cette première année est plutôt positif puisque soixante pour cent des écoles ont bien échangé et sont volontaires pour continuer cette année.

C'est relativement difficile de tout mettre en place car les institutrices ou instituteurs changent d'école d'une année sur l'autre et nous n'arrivons pas à connaître leur affectation rapidement.

C'est le même problème côté Anglais, donc hélas il ne se passe rien avant le mois d'Octobre (vacances du 20/10 au 04/11). Nous essayons de mettre les enseignants en relation dès le début Octobre.

Un grand merci à Nadine DOUELLE pour son aide.

A la suite des contacts que j'ai eus avec différents clubs sportifs de PITHIVIERS lors du forum des associations le 08/09, il me semble possible de relancer des rencontres entre clubs, j'ai déjà des retours positifs du rugby, le handball et le basket en parleront lors de leurs différentes assemblées générales.

Et bien sûr, je forme des vœux de bonne santé pour chacun d'entre vous, et des souhaits pour que la nouvelle année vous apporte ce dont vous rêvez.

Le Président,

Jean-Claude Bregeat

Chers amis...

Ainsi que vous le voyez, vous trouverez dans ce petit journal, toutes les activités proposées par notre Association. Venez nous rejoindre aux cours d'Anglais, au Cercle de discussion en anglais, participez à l'accueil de nos amis anglais et aux sorties organisées lors de leur venue du 6 au 11 juin 2019. Participez aussi aux sorties que nous organisons au cours de l'année, auxquelles vous êtes invités. L'ambiance y est toujours très agréable et conviviale. Je vous rappelle qu'une association

ne vit que grâce à la participation active de tous, nous aimerions que la nôtre continue à vivre longtemps.

Ce qui vous intrigue, vous déçoit, vous plait, ce que vous souhaitez voir se réaliser au sein du Jumelage, vos idées nouvelles, tout, vous pouvez tout nous dire.

Cette rubrique est la vôtre, adressez vos remarques, vos idées, vos suggestions, à :

Madame Bernadette Fleureau-Boisset
10, Rue du Bois – 45480 Bazoches-les-Gallerandes



Photo F. Chocard

Le château d'Ashby de la Zouch